Gabinete Wever - Croes II

ISLA ONLINE

Noticia di Gobierno

2023

Diaranson 8 November 2023

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952



@IslaOnline2023



PA DI 5 AÑA, ARUBA TA E PAIS ANFITRION PA E CARIBBEAN ENERGY CONFERENCE

"Cada iniciativa pa yega na energia limpi, cada esfuerso di conservacion, y cada esfuerso pa reduccion di carbon, ta crea caminda pa un futuro sostenibel"

Diamars mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister di Energia Glenbert Croes, tabata presente na e conferencia di energia, Caribbean Energy Conference. Prome Minister a indica, cu e aña aki ta di 5 aña cu e delegacion di Hulanda y Alemania ta organisa e conferencia di energia aki na Aruba. E prome biaha cu nan a aserca Gobierno di Aruba, tabata na 2017, pa organisa e conferencia aki, tur aña den luna di november, na unda lo tey presente un delegacion di Hulanda, Alemania, y otro paisnan. Tambe durante nan estadia, nan lo reuni cu esnan encarga cu energia, pa asina scucha kico ta e esfuersonan cu Aruba ta haciendo ribe e tereno aki.









Prome Minister a expresa cu despues di 5 aña, ricibiendo e delegacion aki, ta mescos cu ta famia nos ta ricibiendo. E delegacion ta consisti di un grupo di persona, cu ta hopi interesa y entusiasma pa haci negoshi na Aruba. Pa Prome Minister e tabata un honor di por a habri un biaha mas e conferencia aki, cu un discurso, na unda el a enfoca riba e importancia di energia limpi. Durante su discurso, Prome Minister a splica cu cambio climatico ta un menasa, specialmente pa e islanan chikito manera Aruba, mirando cu e tin su efectonan riba economia, pero mas importante, riba e beachnan, e coralnan, y e ecosistema cu ta di hopi balor pa e turistanan, cu ta e curason di nos pais. Aruba su experiencianan directo di e efecto di cambio climatico ta subraya e consecuencianan devastador. Gobierno ta reconoce e risiconan di Aruba su dependencia riba "fossil fuels", y ta comprometi pa cana e caminda pa energia transicional. Prome Minister a indica cu Gobierno ta visualisa e transicion energetico como algo mas cu politica di infrastructura, sino, e ta un transformacion social cu ta profundamente hinca den e soñonan y esperansa di cada cuidadano. Den aliansa cu e metanan di desaroyo sostenibel di United Nations, Aruba lo adopta un enfoke holistico pa progreso. Cada iniciativa pa yega na energia limpi, cada esfuerso di conservacion, y cada esfuerso pa reduccion di carbon, ta crea caminda pa un futuro sostenibel.

"Den nomber di Gobierno di Aruba, mi kier gradici e "Dutch/German Chamber of Commerce" pa kere den Aruba, den tempo bon y den tempo menos bon, organisando e conferencia aki pa di 5 biaha. Un danki tambe na Minister di Energia Glenbert Croes pa tur su esfuerso y dedicacion riba e tereno di energia. Mi ta hopi orguyoso di tur loke un pais chikito manera Aruba ta logrando" Prome Minister a expresa.



UN OTRO LOGRO DEN HISTORIA: DIGITALISACION PA HENTER SECTOR DI CUIDO MEDICO NA ARUBA





Diamars atardi Minister di Turismo y Salud Publico, sr. Dangui Oduber conhuntamente cu e Director di nos planta nacional Setar N.V., sr. Roland Croes, y Director di Seguro Social di Aruba AZV, sr. Edwin Jacobs, a hiba algun palabra y tambe celebra un momento historico pa cuido medico na Aruba. Den cuadro di mehora calidad y servicio di cuido, un acuerdo a keda firma den un forma di "partnership" entre Ministerio di Salud Publico, Setar y AZV pa asina digitalisa henter sector di cuido haciendo uzo di technologia y innovacion.

E aplicacion di fase 1 pa "Aruba Health App" ta pa sigui facilita servicionan den cuido medico y lo sigui desaroya e aplicacion aki den un manera mas eficiente, transparente y accesibel pa tur aseguradonan pa por hasi uso di e systema digital. E systema lo tin aplicacion pa traha afspraak via e app MiDokterDiCas, tambe por ricibi receta prescribi via MiRemedi y alaves ta haya tur resultado di testnan di dokter di cas via MiLaboratorio.

Segun e mandatario esaki ta un "era nobo" pa asina digitalisa henter e sector di cuido medico, cu resultado pa sigui mehora tur e servicionan y e calidad di cuido pa tur dokter di cas por traha na un manera mas eficiente, transparente y mas rapido y asina tambe e comunidad por ta mas informa y sinti nan mes den control di nan salud y calidad di bida.

E impacto di e innovacion y technologia aki ta mantene e demanda pa sigui inverti den sector di cuido. Mandatario sigur ta expresa cu 2024 ta bira un aña di invercion den sector di cuido y e "Aruba Health App" ta un di e invercionnan di mas principal cu nos ta duna nos aseguradonan.

Adames, e innovacion di e plataforma aki ta permiti e aseguradonan pa yega na nan informacion medico 24 ora pa dia cu ta hasie e proceso mas rapido, cual antes no tabata posibel. Minister Dangui Oduber a pone e vision y conhuntamente cu Setar y AZV a logra esaki, sigur "one for the books" y asina centralisa e cuido medico na Aruba. Sigur no por keda sin menciona un gradicimiento pa tur e personanan cu a traha di dia y anochi pa asina por a logra finalisa e acuerdo pa asina cuminsa cu fase 1 di e proyecto aki.

Minister di Salud Publico, sr. Dangui Oduber, a termina e anochi expresando: "Cu loke nos haci awe lo wordo recorda den futuro y e generacion cu ta bin lo por aprecia e cambio radical cu a wordo implementa pa cuido di salud na Aruba. Pabien Aruba! Ta importante pa nos pais por sigui bay dilanti cu innovacion y transparencia. Un vision innovativo y progresivo cu ta den ehecucion."



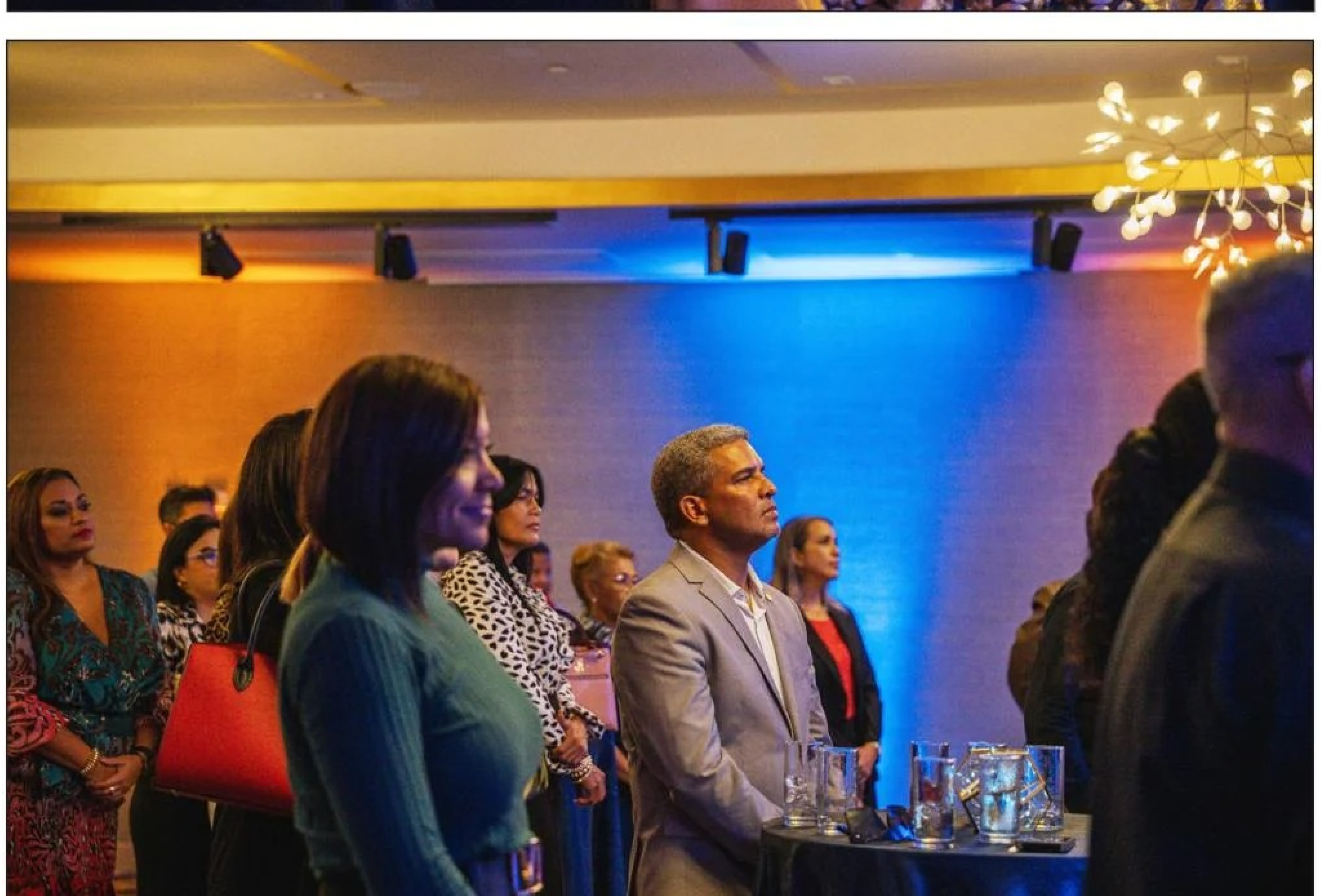





EXIT











DESPUES DI 11 AÑA NOS PELOTERO CHADWICK TROMP DI ATLANTA BRAVES TA HUNGA BASEBALL BEK NA CAS DILANTI SU PUEBLO

Chadwick Tromp ta debuta dia 10 di november proximo



Minister Endy Croes tabata presente na e Conferencia di Prensa di Proline Baseball Aruba, unda cu Sr. Kevin James a anuncia oficialmente participacion di Sr. Chadwick Tromp den e torneo di Proline Winter League 2023. Esaki ta pa prome biaha den historia cu Atlanta Braves y e "agent" di Sr. Chadwick Tromp a bay di acuerdo pa Chadwick por hunga e torneo di Winter League 2023 na cas dilanti su pueblo. Despues di diesun (11) aña, Chadwick ta hunga bek na su pais. E catcher di Atlanta Braves Chadwick Tromp lo forma parti di ekipo di Eagles den e Proline Winter League 2023.



Sr. Chadwick Tromp ta debuta dia 10 di november proximo. Minister Endy Croes a enfatisa cu Chadwick sigur lo inspira e hobennan y motiva e otro prospectonan pa den futuro participa den e torneo. E simia cu Proline Baseball Aruba ta planta awe, sigur lo cosecha fruta den e aña nos dilanti y e torneo di Winter League lo sigui crece.
E aña aki tin alrededor di tres cien (300) hungado den tres (3) diferente categoria. E torneo di Winter League 2023 ta dedica na e rumannan Thiel esta, Sr. Johny, Sr. Feliz, Sr. Mariano, Sr. Wilfrido, Sr. Arie y Sr. Emiliano Thiel, kendenan den nan carera di baseball semper nan a resalta den diferente posicion cu nan a hunga.



Pa conclui, Minister Endy Croes ta gradici Sr. Kevin James y e ekipo di Proline Baseball Aruba, Lotto pa Deporte, SETAR NV y Eagle Aruba Resort pa haci esaki posibel. Alabes, ta desea e hungadonan hopi exito den e torneo di Proline Winter League 2023 cu a inicia dia 5 di november y ta finalisa dia 20 di december proximo. Cu e deseo, disciplina, dedicacion y determacion ta logra! Hopi exito!



Minister Endy Croes:

VIERLANDENOVERLEG TABATA UN EXITO ROTUNDO CU PROYECTONAN CONCRETO

Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes ta mira atras riba dos dia fructifero di reunionnan intensivo cu e resultadonan concreto. Manera a splica den un articulo anterior, e proyecto SEA (Strategic Education Alliance) a haya forma y su logronan den menos di un aña ta notabel momento tres (3) studiante, esta 2 di Curaçao y 1 di Aruba ta na Hulanda actualmente haciendo uzo di e Koninkrijksbeurs di 500 mil euro, cual Hulanda a pone disponibel pa aña pa e proyecto aki. Pues por mira cu un decision tuma na januari 2023 ya caba ta dunando su frutonan. Sinembargo, awe kier amplia poco mas riba un otro punto di agenda, cual ta e proyecto Kibrahacha.



PROYECTO KIBRAHACHA:

Kibrahacha ta e proyecto di "Samen Opleiden & Professionaliseren" di docentenan di e islanan ABC. Un punto di preocupacion constantemente ta e formacion y preparacion di e docentenan califica entre islanan di Reino Hulandes. Tin un "samenswerkingsprotocol" firma pa stimula formacion di e docentenan entre islanan di Reino Hulandes den Caribe.



DOCENTENAN CU TA SIGUI E PROGRAMA AKI:

Desde 2021 e studiantenan cu ta studia pa Maestro di Enseñansa Primario ta ricibiendo formacion via e sistema aki. Un total di 93 studiante y 15 opleidingsscholen ta participando. E partnership aki ta conduci na mehoracion den comunicacion y afinacion entre e institutonan cu ta prepara docente, schoolbesturen y gobierno. Tambe e compromiso entre e islanan pa yega na un vision conhunto riba e tema aki. Kibrahacha lo continua cu profesionalisacion den tur nivel. Kibrahacha por ehempel awo ta haciendo un investigacion profundo riba "human capital" pa por bin cu un "human capital planning" pa e islanan di Aruba, Boneiro y Curaçao. Pues ki tipo di maestro e islanan ABC ta bay tin mester, ki tempo y den ki area pa asina por traha planifica, enfoca y dirigi pa futuro. Esaki ta den su fase final y pronto lo bay tin un rapport cu e contenido di e resultadonan.



Durante e 4 Landenoverleg, e cuater (4) ministernan a bay di acuerdo pa prolonga e "samenwerkingsprotocol" riba e tema aki, cual inicialmente lo a finalisa na aña 2025. Tur minister a bay di acuerdo cu mester prolonga esaki pa continuacion di e proyecto Kibrahacha. Alabes, e ministernan ta reconoce e importancia di e competencia- y habilidadnan di Siglo 21 y a haci apelacion na e team pa prepara nos futuro maestronan cu e afinidadnan necesario di competencianan di Siglo 21. Den e Slotconclusie e partinan aki a wordo ancra y firma pa e Ministernan di Enseñansa di Reino Hulandes. Asina por mira atras riba un otro logro y compromiso importante entre cuater (4) Ministernan di Enseñansa di Reino Hulandes durante e 4 Landenoverleg.



OPORTUNIDAD PA TRABOU NA DEPARTAMENTO DI ADUANA

Departamento di Aduana ta buscando personan dynamico y entusiasma pa e siguiente vacaturanan:

- Inspecteur
- Chef Financiële Administratie
- HRM Medewerker
- IT-Helpdeskmedewerker

Interesadonan por aplica awe mes na info@douane.aw door di manda un carta di motivacion hunto cu un CV dirigi na e personanan menciona den cada vacatura. Ultimo dia pa aplica ta dialuna 20 november 2023.

Pa mas informacion, bishita nos website www.douane.aw/vacature/

Departamento di Aduana (DAD): HRM medewerker (M/V)

Het Departamento di Aduana (DAD) ressorteert onder het ministerie van Financiën en Cultuur en heeft als missie het houden van toezicht op goederen die de landsgrenzen van Aruba via lucht en water passeren. Het departement heeft de maatschappelijke verantwoordelijkheid om invoerrechten en accijnzen te heffen en verboden goederen tegen te houden.

Deze vacature staat open voor zowel interne als externe sollicitanten.

De functie:
HRM medewerker is o.a. belast met:

- het ondersteunen bij de implementatie van HR-beleid en -procedures in lijn met de missie en visie van de organisatie;
- het adviseren en ondersteunen van de directeur en de afdelingshoofden bij HR-gerelateerde vraagstukken, en de implementatie van personeelsinstrumenten en de toepassing daarvan;
- het ondersteunen bij werving en selectieprocedures, en het stimuleren van talentmanagement, en het aansturen i.c. monitoren en bewaken van performance managementprocessen;
- het ondersteunen van de directeur en het DRH bij reorganisatie- en veranderingsprocessen en het leveren van een bijdrage aan de vormgeving hiervan;
- het verstrekken van informatie bij het opstellen en bewaken van de personeelsbegroting;
- het leveren van een bijdrage aan het opstellen van opleidingsplannen;
- het verstrekken van inlichtingen inzake personeelsaangelegenheden;
- het opstellen van managementrapportages samen inzake personeelsaangelegenheden.

Functievereisten en competenties:

- Hbo-opleiding in HRM of een vergelijkbare studierichting;
- Aantoonbare ervaring in HR, bij voorkeur in een complexe en multidisciplinaire organisatie;
- sterke interpersoonlijke vaardigheden en het vermogen om effectieve werkrelaties op te bouwen en te onderhouden;
- kennis van het toegewezen werkterrein, rechtspositionele en andere relevante regelgeving en voorschriften en de relevante omgeving;
- sterke analytische en probleemoplossende vaardigheden;
- vaardig in het organiseren en coördineren;
- kerncompetenties Land: professionele integriteit, kwaliteitsgerichtheid, klantgerichtheid, resultaatgerichtheid, samenwerkingsvermogen.

Arbeidsvoorwaarden:
De functie is maximaal gewaardeerd op schaal 10 en de overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de Landsverordening materieel ambtenarenrecht en andere relevante wet- en regelgeving.

Schriftelijke reacties:
Wilt u als HRM medewerker bij het DAD dienen en voldoet u aan de eisen? Stuur dan uiterlijk **20 november 2023** digitaal uw motivatiebrief en curriculum vitae gericht aan de directeur van het DAD, de heer Roderick L. Croes. Deze kunt u sturen naar het e-mailadres info@douane.aw. Neem voor meer informatie contact op met mevrouw Kathleen Farro op het telefoonnummer +297-523-8810.

Departamento di Aduana (DAD): IT-helpdeskmedewerker (M/V)

Het Departamento di Aduana (DAD) ressorteert onder het ministerie van Financiën en Cultuur en heeft als missie het houden van toezicht op goederen die de landsgrenzen van Aruba via lucht en water passeren. Het departement heeft de maatschappelijke verantwoordelijkheid om invoerrechten en accijnzen te heffen en verboden goederen tegen te houden.

Deze vacature staat open voor zowel interne als externe sollicitanten

De functie:
De IT-helpdeskmedewerker is o.a. belast met:

- het installeren van de technische infrastructuur en/of applicaties;
- het controleren van de werking van de technische infrastructuur en/of applicaties en het opsporen van problemen/fouten;
- het instrueren en het verlenen van ondersteuning aan gebruikers bij een juist gebruik van de technische infrastructuur en/of applicaties;
- het bijdragen aan het zorgdragen voor beveiliging, beschikbaarheid en efficiënte werking van de technische infrastructuur en/of applicaties zowel preventief als correctief;
- het ondersteunen bij PC-gebruik, zoals het opzetten van eenvoudige registratiesystemen (kaartenbakken), en ondersteunen bij het op-/bijstellen van interne richtlijnen en procedures met betrekking tot PC-gebruik;
- het voeren van de administraties m.b.t. het beheer/gebruik van kantoorautomatisering, applicaties en het netwerk.

Functievereisten en competenties:

- Mbo-opleiding in ICT richting;
- 2 jaar relevante werkervaring;
- kennis van het toegewezen werkterrein en de relevante omgeving;
- kennis van ontwikkelingen en toepassingen op ICT-technisch gebied;
- toepassingsgerichte kennis van de in gebruik zijnde software, apparatuur en applicaties;
- vaardigheid in het verrichten van ICT (beheers)werkzaamheden;
- kerncompetenties Land: professionele integriteit, kwaliteitsgerichtheid, klantgerichtheid, resultaatgerichtheid, samenwerkingsvermogen.

Arbeidsvoorwaarden:
De functie is maximaal gewaardeerd op schaal 7 en de overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de Landsverordening materieel ambtenarenrecht en andere relevante wet- en regelgeving.

Schriftelijke reacties:
Wilt u als IT-helpdesk medewerker bij het DAD het Land dienen en voldoet u aan de eisen? Stuur dan uiterlijk **20 november 2023** digitaal uw motivatiebrief en curriculum vitae gericht aan de directeur van het DAD, de heer Roderick L. Croes. Deze kunt u sturen naar het e-mailadres info@douane.aw. Neem voor meer informatie contact op met mevrouw Jenny M. Croes op het telefoonnummer +297-523-8888.

Departamento di Aduana (DAD): Inspecteur (M/V)

Het Departamento di Aduana (DAD) ressorteert onder het ministerie van Financiën en Cultuur en heeft als missie het houden van toezicht op goederen die de landsgrenzen van Aruba via lucht en water passeren. Het departement heeft de maatschappelijke verantwoordelijkheid om invoerrechten en accijnzen te heffen en verboden goederen tegen te houden.

Deze vacature staat open voor zowel interne als externe sollicitanten.

De functie:
De inspecteur is o.a. belast met:

- het ondersteunen en adviseren van de leidinggevende c.q. het voeren van de juridische controle uit bij complexe aangelegenheden op een toegewezen aandachtsgebied;
- het analyseren van complexe onderzoeks-, inspectie-, handhavings- en controlesituaties en -resultaten en het geven van follow-up hieraan;
- het vertegenwoordigen van het departement voor het Gerecht in Eerste Aanleg en het Gemeenschappelijk Hof van Justitie t.a.v. aangelegenheden die voor het departement een groter fiscaal, maatschappelijk en/of politiek belang vertegenwoordigen;
- het ontwikkelen van hulpmiddelen t.b.v. douane-technische processen binnen het departement, zoals rekenmodellen en draaiboeken;
- het leveren van een belangrijke bijdrage aan de ontwikkeling van het strategisch douane technisch beleid en het (mede) ontwikkelen van criteria, normen, methoden en technieken.

Functievereisten en competenties:

- een afgeronde WO-opleiding in een fiscale studierichting of een ten minste daaraan gelijkwaardige academische opleiding;
- brede en gespecialiseerde kennis van het vakgebied;
- kennis van het toegewezen werkterrein en van de doelstellingen en inrichting van het DAD en de overheid;
- inzicht in financieel-economische, technische, juridische en/of politiek-bestuurlijke aangelegenheden in bredere context dan alleen het eigen werkterrein;
- kerncompetenties Land: professionele integriteit, kwaliteitsgerichtheid, klantgerichtheid, resultaatgerichtheid, samenwerkingsvermogen.

Arbeidsvoorwaarden:
De functie is maximaal gewaardeerd op douaneschaal 13 en de overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de Landsverordening materieel ambtenarenrecht, de Landsbesluit bijzondere rechtspositionele bepalingen douaneambtenaren en andere relevante wet- en regelgeving.

Schriftelijke reacties:
Wilt u als Inspecteur bij het DAD dienen en voldoet u aan de eisen? Stuur dan uiterlijk **20 november 2023** digitaal uw motivatiebrief en curriculum vitae gericht aan de hoofdinspecteur van het DAD, mevr. C.V. Cabenda via e-mail: ccabenda@douane.aw. Mocht u vragen hebben dan kunt u haar bereiken op telefoonnummer: 297-523888.

Departamento di Aduana (DAD): Chef financiële administratie (M/V)

Het Departamento di Aduana (DAD) ressorteert onder het ministerie van Financiën en Cultuur en heeft als missie het houden van toezicht op goederen die de landsgrenzen van Aruba via lucht en water passeren. Het departement heeft de maatschappelijke verantwoordelijkheid om invoerrechten en accijnzen te heffen en verboden goederen tegen te houden.

Deze vacature staat open voor zowel interne als externe sollicitanten.

De functie:
De chef financiële administratie is o.a. belast met:

- het leveren van een bijdrage aan de totstandkoming van de begroting, (beleids)plannen en managementrapportages van de organisatie;
- het jaarlijks opstellen, binnen de geldende kaders, van een werkplan/begroting voor de organisatie;
- het bijdragen vanuit de praktijk aan het ontwikkelen van instrumenten, methoden en technieken om (vernieuwde) administratieve werk-/beleidsuitvoeringsprocessen te weergeven;
- het zorgdragen voor de werkvoorbereiding, werkverdeling en voortgangscontrole;
- het zorgdragen voor het managen, begeleiden en implementatie van projecten, verander- en verbeterplannen en technologische innovatie/optimalisatie van producten en diensten;
- het geven van leiding aan en het motiveren, coachen en begeleiden van de medewerkers van de afdeling.

Functievereisten en competenties:

- Hbo-opleiding in financiële richting;
- 5 jaar relevante werkervaring;
- 2 jaar leidinggevende ervaring;
- kennis van de overheidsfinanciën en relevante financiële/comptabele wet- en regelgeving;
- kennis van en vaardigheid in management, organiseren, adviseren en leidinggeven;
- vaardigheid in het opstellen van werk- en beleidsplannen en (management)rapportages;
- managementcompetenties: leidinggeven, besluitvaardigheid, overtuigingskracht, verantwoordelijkheid, coachingsvaardigheden;
- kerncompetenties Land: professionele integriteit, kwaliteitsgerichtheid, klantgerichtheid, resultaatgerichtheid, samenwerkingsvermogen.

Arbeidsvoorwaarden:
De functie is maximaal gewaardeerd op schaal 11 en de overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de Landsverordening materieel ambtenarenrecht en andere relevante wet- en regelgeving.

Schriftelijke reacties:
Wilt u als chef financiële administratie bij het DAD dienen en voldoet u aan de eisen? Stuur dan uiterlijk **20 november 2023** digitaal uw motivatiebrief en curriculum vitae gericht aan de directeur van het DAD, de heer Roderick L. Croes. Deze kunt u sturen naar het e-mailadres info@douane.aw. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met mevrouw Jenny M. Croes op het telefoonnummer +297-523-8888.



Desaroyo y progreso di un pais ta mas sostinibel, fuerte y lihe ora cu cada ciudadano di e pais uni den esfuersonan y contribui cu positivismo na e vision pa logra cosnan grandi pa futuro.

2023 AÑA DI UNION Y POSITIVISMO!